

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014															
		Supplier's name															
M	330.0541.073	Nom du fournisseur															
		Name des Zulieferers															
AEchood	37,2	kWh/a	Identificativo del modello														
			Model Identification														
EEC	A+	Consumo energetico annuale															
		Annual Efficiency Consumption															
FDEhood	34,1	Efficienza fluidodinamica															
		Fluid Dynamic Efficiency															
FDEC	A	Classe di efficienza fluidodinamica															
		Fluid Dynamic Efficiency Class															
LEhood	21	lux/Watt	Efficienza luminosa														
			Lighting Efficiency														
LEC	B	Classe di efficienza luminosa															
		Lighting Efficiency Class															
GFEhood	45,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso														
			Grease Filtering Efficiency														
GFEC	F	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso															
		Grease Filtering Efficiency Class															
Qmin	180	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima														
			Air flow at minimum speed														
Qmax	410	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima														
			Air flow at maximum speed														
Qboost	610	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva														
			Air flow at boost speed														
SPEmin	40	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima														
			Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed														
SPEmax	57	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima														
			Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed														
SPEboost	66	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva														
			Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed														
P0	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità off														
			Power Consumption in standby mode														
PI	0,8	44,8	Consumo di corrente in modalità standby														
			Power Consumption in standby mode														
F	0,8	44,8	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014														
			Additional information according to 66/2014														
Qbep	366,0	m3/h	Coefficiente di incremento del tempo														
			Time increase factor														
Pbep	403	Pa	Indice d'efficienza energetica														
			Energy Efficiency Index														
Qmax	610,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore														
			Measured Air flow rate at best efficiency point														
Wbep	120,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore														
			Measured air pressure at best efficiency point														
WL	3,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore														
			Measured air pressure at best efficiency point														
Emiddle	62	dBA	flusso d'aria massimo														
			maximum air flow														
Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point															
		Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité															
WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system															
		Puissance nominale du système d'éclairage															
Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface															
		Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson															
Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting															
		Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum															
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors 2) Use boost speed only when it is strictly necessary 3) Increase the range hood speed only when necessary 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.															
		CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine 2) Utilisez la vitesse accélérée uniquement quand cela est strictement nécessaire 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le nécessite 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.															
RAD FOR ENERGIBESPARING	1) Start kjøkkenventil på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläkternas hastighet endast när strom behövs för att kräver det. 4) Se till att köksfläkternas filter rent/rene för att optimera luft- och luktfilterns effektivitet.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEPARSPARING 1) Beginnen des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Gebrauch der höchsten Intensivgeschwindigkeit nur dann notwendig, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Abzugshaube nur bei vermehrter Feuchtigkeit. 4) Halten Sie Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsstilung optimiert wird.															
		CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comenzando a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea necesario 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.															
CONSELS PARA POPULAR ENERGIA	1) Start kjøkkenventil på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kjøksflæktens hastighet bare når strøm krever det. 4) Se til at kjøksflæktens filter rent/rene for å optimere luft- og luktfilterns effektivitet.	CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA 1) Iniciar o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor o exigir 4) Manter limpo o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros															
		REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS 1) Sākot gatavot ēdiena gatavošanai, iedarbināt minimā ātruma režīmā, lai kontrolētu mitrumu un izņemtu gatavošanas smaržu. 2) Izmanto maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams, lai kontrolētu mitrumu un izņemtu smaržu. 3) Palielināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams, lai kontrolētu mitrumu un izņemtu smaržu. 4) Uzturēt filtru (us) tīru un optimizētu tvaiku noņemšanas efektivitāti.															
REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS	1) Iniziare il ventilatore a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS 1) Sākot gatavot ēdiena gatavošanai, iedarbināt minimā ātruma režīmā, lai kontrolētu mitrumu un izņemtu gatavošanas smaržu. 2) Izmanto maksimālo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams, lai kontrolētu mitrumu un izņemtu smaržu. 3) Palielināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams, lai kontrolētu mitrumu un izņemtu smaržu. 4) Uzturēt filtru (us) tīru un optimizētu tvaiku noņemšanas efektivitāti.															
		REKOMENDACIJAS PO EKONOMIJAS ENERGIJAS 1) Iniziare il ventilatore a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.															
Norme di riferimento:	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564															
		Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564															
Referentienormen:	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564															
		Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564															
Referensstandarder:	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564															
		Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564															
Vitnormit:	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564															
		Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564															

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost

Priručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost

Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Απόδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергията ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	TÁ	
S	FABER	Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skedata tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. szerkezeti kiegészítő információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o dodatkovim listu izdelka v skladu s 65/2014	Παρουσιάζει στην ηλεκτρική τους πρόβλεψη βάσει 65/2014	Urün fişli bilgisi, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производу, према 65/2014	Bleoc 7 GA de réir Uimh. 65/2014	
	M	330.0541.073 P1702	Назва поставящата фирма Идентификация модели	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikazzjoni tal-modeli	A szállító neve A készletük típuszáma	Jméno dodavatele Identifikační modelu	Meno dodávateľa Identifikačný modelu	Numele furnizorului Indicativ modelu	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Naziv dobavljača Ime dobavljača Ovuju tu proučite!	Τεκμηρίωση Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчак Идентификация на модела	Назив достављача Ознака модела	Aimn an tsoláirítha Aitheantas an mhúnla
AEChood	37,2	kWh/a	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Eves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
EEC	A+		Клас енергоефективности	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza enerġetika	Energhiatékonyagsági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Годишна енергетска ефикасност	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
FDEhood	34,1		Гіродинамічна ефективність	Skyėbio dinaminis efektyvumas	L-efiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Třída fluidní dynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluvidinamică	Klasa wydajności fluwidynamicznej	Razred učinkovitosti pretečne dinamike	Razred učinkovitosti pretečne dinamike	Κλάση ρουσοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
FDEC	A		Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassjet	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasjave	Svetlina učinkovitost	Αυτιόνομη φωτισμού	Yag Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветяване	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
LEhood	21	lux/Wat	Клас ефикасности осветяване	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassjet	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti osvětlení	Třída světelné účinnosti osvětlení	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti osjetljenosti	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτισμού	Yag Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветяване	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
LEC	B		Ефективність фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassjet	Zsírzsűrési hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Clasă de eficiență filtrare grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost protimaslačne filtracije	Αποδοτικότητα φίλτρου λίπους	Yag Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Επίπεδο φιλτραρίσματος	Επίπεδο φιλτραρίσματος	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
GFEhood	45,1	%	Клас ефикасности филтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassjet	Zsírzsűrési hatékonyság	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență filtrare grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimaslačne filtracije	Κλάση απόδοσης φίλτρου λίπους	Yag Filtrisi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране	Класа ефикасности филтриране	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
GFEC	F		Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najnižjom hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Вздушний потік при мінімальній швидкості	Протоκ воздушного потока при минимальной скорости	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúsáid
Qmin	180	m3/h	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Μέγιστη ταχύτητα αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda hava akışı	Вздушний потік при максимальній швидкості	Протоκ воздушного потока при максимальной скорости	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúsáid
Qmax	410	m3/h	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Miensia	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Υψηλότερη ταχύτητα αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yogun hızda hava akışı	Вздушний потік при підвищеній швидкості	Протоκ воздушного потока при підвищеній швидкості	Aersheabhaidh ag an díseascúil an sórtú
Qboost	610	m3/h	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три міл. щиквелами	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-veločità minima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia de zgomot la prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A izračunana u zraku na najnižjoj brzini	Emisija zvučne snage A izračunana u zraku na najnižjoj brzini	Μέγιστη ακουστική ισχύς Α στον χώρο στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-agrahliki ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три міл. щиквелами	Αποδεδειγμένη ακουστική ισχύς Α στον χώρο στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-agrahliki ses Gücü Emisyonu
SPEmin	40	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три макс. щиквелами	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-veločità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia de zgomot la prędkości maxymalnej	Emisija zvučne snage A izračunana u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A izračunana u zraku na maksimalnoj brzini	Μέγιστη ακουστική ισχύς Α στον χώρο στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-agrahliki ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три макс. щиквелами	Αποδεδειγμένη ακουστική ισχύς Α στον χώρο στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-agrahliki ses Gücü Emisyonu
SPEmax	57	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час використання	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-veločità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia de zgomot la prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A izračunana u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A izračunana u zraku na intenzivnoj brzini	Μέγιστη ακουστική ισχύς Α στον χώρο στην ελάχιστη ταχύτητα	Yogun hızda havadaki akustik A-agrahliki ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час використання	Αποδεδειγμένη ακουστική ισχύς Α στον χώρο στην ελάχιστη ταχύτητα	Yogun hızda havadaki akustik A-agrahliki ses Gücü Emisyonu
SPEboost	66	dBa	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miñi	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Κατανάλωση ενέργειας u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa
Ps	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlét) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrójena električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Енергоспоживання в режимі очікування	Κατανάλωση ενέργειας u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti
F	0,8		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije u skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'n göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Дополнительная информация согласно 66/2014	Додатні інформації згідно з 66/2014
EEIhood	44,8		Коефіцієнт ефективності часу	Laiko padidėjimo efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energhiatékonyagsági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks energiyeftik enerjiyeftik	Indeks povećanja vremena učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс энергетической эффективности	Индекс енергетска ефикасности	Índexs Éifeachtúlachta Fuinnimh
Qmax	610,0	m3/h	Вимірний тиск повітря в точці макс. ККД	Išmatuotas oro srauto slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légáram	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Prietok zraka merany v bode najvejšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava akışı oranı	Вимірний тиск повітря в точці макс. ККД	Αποδοτικότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Rata aersreda tomhastje ag a brponte éifeachtúlachta is fear
Wbep	120,0	W	Вимірний тиск повітря в точці макс. ККД	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najvejšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava basıncı	Вимірний тиск повітря в точці макс. ККД	Αποδοτικότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Rata aerthru tomhastje ag a brponte éifeachtúlachta is fear
WL	3,0	W	Максимальная мощность системы освещения	Didžiausias apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-idwid	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljave	Nazivna moč sistema osvetljave	Αυτιόνομη ισχύς του συστήματος φωτισμού	Avdiniatna sistemini nominalni güç	Максимальная мощность системы освещения	Αποδοτικότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Μέγιστη ισχύς του συστήματος φωτισμού
Emiddle	62	lux	Средний уровень освещенности на поверхности стола	Vidutinis viršytės apšvietimas ir paviršiuje	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-idwid fuq il-wieġel	A világítási rendszer átlagvilágítási a fözlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v úrovni desky	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na úrovni dosky	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe o suprafață	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εργασίας	Avdiniatna sistemini nominalni güç	Средний уровень освещенности на поверхности стола	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εργασίας	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εργασίας
Lwa	57	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при найвищій наведеному значенні	Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-veločità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom de zgomot la setarea maximă	Ruġen huwa pri najvišji nastavitvi	Zložiti għall-iskju	Υψηλότερη ακουστική ισχύς Α στον χώρο στην ελάχιστη ταχύτητα	Yüksek ayarada ses gücü seviyesi	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при найвищій наведеному значенні	Αποδοτικότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Υψηλότερη ακουστική ισχύς Α στον χώρο στην ελάχιστη ταχύτητα
PO	0,49	Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miñi	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Енергоспоживання в режимі очікування	Κατανάλωση ενέργειας u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa
Ps	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlét) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrójena električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda Güç tüketimi	Енергоспоживання в режимі очікування	Κατανάλωση ενέργειας u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti
F	0,8		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije u skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'n göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Дополнительная информация согласно 66/2014	Додатні інформації згідно з 66/2014
Qbep	366,0	m3/h	Вимірний тиск повітря в точці макс. ККД	Išmatuotas oro srauto slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légáram	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Prietok zraka merany v bode najvejšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava akışı oranı	Вимірний тиск повітря в точці макс. ККД	Αποδοτικότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Rata aersreda tomhastje ag a brponte éifeachtúlachta is fear
Wbep	120,0	W	Вимірний тиск повітря в точці макс. ККД	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najvejšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik ölçümü hava basıncı	Вимірний тиск повітря в точці макс. ККД	Αποδοτικότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Rata aerthru tomhastje ag a brponte éifeachtúlachta is fear
Emiddle	62	lux	Средний уровень освещенности на поверхности стола	Vidutinis viršytės apšvietimas ir paviršiuje	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-idwid fuq il-wieġel	A világítási rendszer átlagvilágítási a fözlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v úrovni desky	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na úrovni dosky	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe o suprafață	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εργασίας	Avdiniatna sistemini nominalni güç	Средний уровень освещенности на поверхности стола	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εργασίας	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εργασίας
Lwa	57	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при найвищій наведеному значенні	Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-veločità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom de zgomot la setarea maximă	Ruġen huwa pri najvišji nastavitvi	Zložiti għall-iskju	Υψηλότερη ακουστική ισχύς Α στον χώρο στην ελάχιστη ταχύτητα	Yüksek ayarada ses gücü seviyesi	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при найвищій наведеному значенні	Αποδοτικότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Υψηλότερη ακουστική ισχύς Α στον χώρο στην ελάχιστη ταχύτητα
UA			Нормативні умови	Normatyvinės sąlygos	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miñi	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Нормативні умови	Κατανάλωση ενέργειας u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa
LT			Нормативні умови	Normatyvinės sąlygos	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miñi	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Нормативні умови	Κατανάλωση ενέργειας u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa
MT			Нормативні умови	Normatyvinės sąlygos	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miñi	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Нормативні умови	Κατανάλωση ενέργειας u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa
HU			Нормативні умови	Normatyvinės sąlygos	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miñi	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Нормативні умови	Κατανάλωση ενέργειας u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa
CZ			Нормативні умови	Normatyvinės sąlygos	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miñi	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Нормативні умови	Κατανάλωση ενέργειας u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa
SK			Нормативні умови	Normatyvinės sąlygos	Il-konsum tal-enerġija fil												